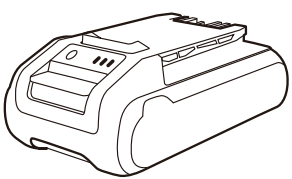
greenworks

EN	BATTERY	OPERATOR MANUAL
FR	BATTERIE	MANUEL D'OPÉRATEUR
ES	BATERÍA	MANUAL DEL OPERADOR





BAG70008 / BAG70001
BAG70009 / BAG70007

www.greenworkstools.com

1 Introduction..... 4
1.1 Product description..... 4
1.2 Intended use..... 4
1.3 Product overview..... 4
1.4 Symbols on the product..... 4
1.5 California Proposition 65..... 4
2 Safety..... 4
2.1 Safety definitions..... 4
2.2 Important safety instructions..... 4
3 Operation..... 5
3.1 Battery LED indicator..... 5
3.2 Charge the battery..... 5
4 Transportation, storage and disposal..... 5
4.1 Transportation and storage..... 5
4.2 Battery disposal..... 6
5 Technical data..... 6
6 Limited warranty..... 6
6.1 Items not covered by warranty..... 6
6.2 Helpline..... 6
6.3 Shipping..... 6

1 INTRODUCTION

1.1 PRODUCT DESCRIPTION

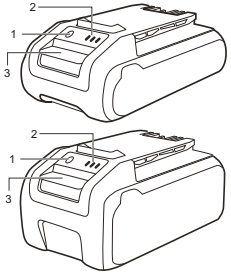
This product is a rechargeable lithium-ion (Li-ion) battery equipped with overcharge protection, over-discharge protection, short circuit protection, and cell balancing.

It's important to note that while Li-ion batteries have built-in safety features, proper handling, storage, and usage practices are crucial for ensuring their safe operation.

1.2 INTENDED USE

This product is designed exclusively for use with greenworks battery-powered products of the same voltage. It should not be used with non-greenworks products or incompatible products of different voltages. Please refer to the Operator Manual provided with your greenworks product for proper usage instructions.

1.3 PRODUCT OVERVIEW



1 Battery level indicator
2 LED battery level indicator
3 Battery release button

1.4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Symbol	Explanation
	Carefully read and understand instructions before operating the product and follow all warnings and safety instructions.
	Important safety precautions.

1.5 CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ WARNING

This product contains or emits a chemical known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm.

2 SAFETY

2.1 SAFETY DEFINITIONS

Warning, cautions, and notes are used to point out especially important parts of the manual.

⚠ WARNING

Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders, if the instructions in the manual are not obeyed.

⚠ CAUTION

Used if there is a risk of damage to the product, other materials, or the adjacent area, if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: *Used to give more information that is necessary in a given situation.*

2.2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE WARNINGS AND INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE AND/OR SERIOUS INJURY.

- To prevent unintentionally starting your Greenworks product, ensure that the switch on the product is in the off position before inserting the battery. Avoid carrying the product with your finger on the switch or activation lever when the switch is on, as this can lead to serious injury.
- Disconnect the battery pack from the product before making any adjustments, changing accessories, or storing the product. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the product accidentally.
- Only use products with battery pack(s) that are specifically designated for that product. To avoid the risk of injury and fire, do not attempt to use any other types of battery packs.
- PLEASE READ & SAVE THESE INSTRUCTIONS: BAG70008, BAG70001, BAG70009, BAG70007.

- CAUTION – To reduce risk of injury, use only CAG801, CAG812, CAG817, CAG828 or Greenworks 24V series approved replacement chargers. Using other types of chargers may cause personal injury and damage.
- When not in use, keep the battery away from metal objects such as paper clips, coins, rings, bracelets, keys, nails, screws, or other small metal objects that could connect the terminals. Short-circuiting the battery terminals may overheat and cause a fire.
- If the battery is misused or subjected to abusive conditions, corrosive liquid may discharge from the battery. Avoid contact with the liquid. If contact accidentally occurs, flush with water and seek medical attention if it contacts the eyes. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or product that is damaged or modified. Batteries that have been damaged or modified can behave unpredictably, which can result in a fire, explosion, or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or product to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265 °F(130 °C) may cause explosion.
- Follow all charging instructions and only charge within the specified temperature range to avoid damaging the battery and increasing the risk of fire.
- To maintain the safety of the product, any servicing required should be performed by a qualified service technician using only identical replacement parts.
- Follow the instructions for use and care; do not modify or repair the product or battery, except as instructed.

3 OPERATION

⚠ WARNING

Carefully read and understand the safety chapter and operation instructions before you operate the product.

3.1 BATTERY LED INDICATOR

⚠ CAUTION

The battery should be charged completely before using it for the first time.

Press the battery level indicator button. The lights will illuminate according to the battery's charge level. See chart below:

LED indicator	Battery Level
3 LED lights	80%-100% charged
2 LED lights	50%-80% charged
1 LED light	20%-50% charged
1 LED light (flashing)	10%-20% charged
Lights go out	0%-10% charged

3.2 CHARGE THE BATTERY

⚠ CAUTION

ONLY CHARGE THE BATTERY WHEN THE AMBIENT TEMPERATURE IS BETWEEN 39 °F (4 °C) AND 104 °F (40 °C).

1. Connect the battery charger to a power outlet.

   ⚠ CAUTION

   ONLY CONNECT THE BATTERY CHARGER TO A POWER OUTLET WITH THE VOLTAGE AND FREQUENCY SPECIFIED ON THE RATING PLATE.

2. Connect the battery to the charger. Check if the charging LED comes on, which indicates that the battery is properly connected.
3. Wait for the charging LED to turn solid green, which means the battery is fully charged. Once fully charged, disconnect the battery from the charger.
4. To disconnect the charger from the power outlet, pull the power plug. Do not pull the power cord.

4 TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL

4.1 TRANSPORTATION AND STORAGE

- The supplied Li-ion batteries obey the Dangerous Goods Legislation requirements.
- Follow special packaging and labeling requirements for the commercial transportation, including by third parties and forwarding agents.
- Seek advice from a person with special training in dangerous materials before shipping the product and comply with all applicable national regulations.
- Use tape on open contact when packaging the battery and ensure is it securely packed to prevent movement.
- Avoid storing the battery in an area where static electricity may occur, and do not store in a metal box.
- Store the battery in a dry, moisture-free, and frost-free environment, away from direct sunlight, and at the recommended temperature.
- Keep the battery away from sunlight.

- Before storing the battery for extended periods, charge it to a level of 30% to 50%. This helps to maintain the battery's health during storage.
- During storage, keep the battery and charger separate from each other. Do not allow children or unauthorized persons to handle the equipment and store it in a secure location that can be locked.

4.2 BATTERY DISPOSAL



⚠ WARNING

IF THE BATTERY PACK CRACKS OR BREAKS, WITH OR WITHOUT LEAKS, DO NOT RECHARGE IT AND DO NOT USE. DISPOSE OF THE BATTERY AND REPLACE WITH A NEW BATTERY PACK. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT! TO AVOID INJURY AND RISK OF FIRE, EXPLOSION, OR ELECTRIC SHOCK, AND TO AVOID DAMAGE TO THE ENVIRONMENT:

- **COVER THE BATTERY'S TERMINALS WITH HEAVY-DUTY ADHESIVE TAPE.**
- **DO NOT ATTEMPT TO REMOVE OR DESTROY ANY OF THE BATTERY PACK COMPONENTS.**
- **DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE BATTERY PACK.**
- **DO NOT PLACE THESE BATTERIES IN YOUR REGULAR HOUSEHOLD TRASH.**
- **DO NOT INCINERATE.**
- **DO NOT PLACE THEM WHERE THEY WILL BECOME PART OF ANY WASTE LANDFILL OR MUNICIPAL SOLID WASTE STREAM.**
- **TAKE THEM TO A CERTIFIED RECYCLING OR DISPOSAL CENTER.**

5 TECHNICAL DATA

For technical data, refer to the rating plate of the battery.

The recommended ambient temperature range:

Condition	Temperature
Battery charging	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Charger operation	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Battery storage	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Battery discharging	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

6 LIMITED WARRANTY

Greenworks products and batteries are protected against all defects in materials, parts, or workmanship under normal use for a period of 3 years from the shipping date or in-store purchase date.

At its own discretion, **Greenworks** can opt to repair, replace, substitute with a comparable item, or issue a refund for products that are determined to be defective through normal use or that have been damaged during shipment. Proof of purchase and product registration is required. Replacement of products or parts subject to normal wear and tear is the responsibility of the customer.

This warranty is valid only for units which have been maintained in accordance with the instructions found in the operator manual supplied with the product; and for units which have been registered in one of the following ways:

Online: www.greenworkstools.com

Phone – 1-888-909-6757

If **Greenworks** accepts a return under warranty, you can return the defective or damaged product only after you call our Customer Care team and receive a Return Authorization from **Greenworks**. You will also receive a refund for your original shipping charges, and **Greenworks** will arrange and pay for your return shipping charges. To request a Return Authorization, please contact us at 1-888-909-6757.

6.1 ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY

- Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration.
- The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the operator manual.
- Normal wear, except as noted below:
  - Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
  - Any part/product, that has become inoperable due to use with any non-**Greenworks** - branded parts or batteries/chargers.

6.2 HELPLINE

Warranty service is available by calling our toll-free helpline at: 1-888-909-6757.

6.3 SHIPPING

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by **Greenworks**.

6.3.1 ADDRESS

USA address:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Canada address:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Mexico address:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN

TCJ200626NW0

ADMINISTRADORES 5336 A ARCOS DE
GUADALUPE ZAPOPAN JAL 45037

FR

1 Introduction..... 9
1.1 Description du produit..... 9
1.2 Utilisation conforme..... 9
1.3 Présentation du produit..... 9
1.4 Symboles figurant sur la machine..... 9
1.5 California Proposition 65..... 9
2 Sécurité..... 9
2.1 Définitions de sécurité..... 9
2.2 Consignes de sécurité importantes..... 9
3 Fonctionnement..... 10
3.1 Indicateur LED de la batterie..... 10
3.2 Rechargez la batterie..... 10
4 Transport, entreposage et mise au rebut..... 11
4.1 Transport et entreposage..... 11
4.2 Mise au rebut de la batterie..... 11
5 Données techniques..... 11
6 Garantie limitée..... 11
6.1 Éléments non couverts par la garantie..... 12
6.2 Ligne d'assistance téléphonique... 12
6.3 Expédition..... 12

1 INTRODUCTION

1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

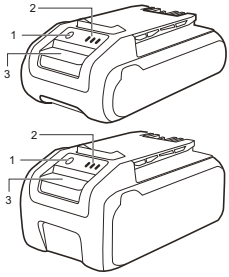
Ce produit est une batterie Li-ion rechargeable équipée d'une protection de surcharge, d'une protection de décharge excessive, d'une protection de court-circuit et d'un équilibrage de cellule.

Il est important de noter que, bien que les batteries Li-ion intègrent des fonctionnalités de sécurité, des pratiques appropriées de manipulation, d'entreposage et d'usage sont cruciales pour assurer un fonctionnement en toute sécurité.

1.2 UTILISATION CONFORME

Ce produit est conçu exclusivement pour un usage avec des produits sur batterie Greenworks présentant la même tension. Il ne doit pas être utilisé pour charger les produits non-Greenworks ou autrement incompatibles, de tension différente. Veuillez vous référer au Manuel de l'opérateur fourni avec votre produit Greenworks pour les instructions d'usage appropriées.

1.3 PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. Indicateur de niveau de batterie
2. Indicateur de niveau de batterie DEL
3. Bouton de déverrouillage de la batterie

1.4 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Symbole	Explication
	Vous devez avoir lu attentivement et compris les instructions avant d'utiliser le produit et suivre tous les avertissements et instructions de sécurité.
	Précautions de sécurité importantes.

1.5 CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient ou émet un produit chimique connu dans l'état de Californie comme étant une cause de cancer, de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

2 SÉCURITÉ

2.1 DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Les avertissements, précautions et notes mettent l'accent sur des parties spécialement importantes du manuel.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisé en cas de risque de blessures, parfois mortelles, pour l'opérateur ou les personnes présentes si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

⚠ ATTENTION

Utilisé en cas de risque de dommages du produit, du reste du matériel ou de la zone adjacente si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Note : *Pour un complément d'information nécessaire dans une situation donnée.*

2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

LISEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER UN CHOC ÉLECTRIQUE, UN INCENDIE ET/OU DES BLESSURES GRAVES.

- Pour éviter tout démarrage involontaire de votre Greenworks produit, assurez-vous que l'interrupteur du produit est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie. Évitez de porter le produit avec le doigt sur l'interrupteur ou le levier d'activation lorsque l'interrupteur est allumé, car cela peut entraîner des blessures graves.
- Débranchez la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires

FR

ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du produit.

- N'utilisez que des produits équipés de batteries spécifiquement conçues pour ce produit. Pour éviter tout risque de blessure ou d'incendie, n'essayez pas d'utiliser d'autres types de batteries.
- VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS : BAG70008, BAG70001, BAG70009, BAG70007.
- ATTENTION - Pour réduire les risques de blessures, n'utilisez que des batteries de type CAG801, CAG812, CAG817, CAG828 ou Greenworks 24des chargeurs de remplacement approuvés pour la série V. L'utilisation d'autres types de chargeurs peut causer des blessures et des dommages corporels.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie doit être tenue à l'écart d'objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, bagues, bracelets, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de se connecter aux bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut entraîner une surchauffe et provoquer un incendie.
- Si la batterie est mal utilisée ou soumise à des conditions abusives, un liquide corrosif peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau et consultez un médecin en cas de contact avec les yeux. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas une batterie ou un produit endommagé ou modifié. Les batteries qui ont été endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible, ce qui peut entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un produit au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 ˚F (130 ˚C) peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez que dans la plage de température spécifiée pour éviter d'endommager la batterie et d'augmenter le risque d'incendie.
- Pour maintenir la sécurité du produit, toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.
- Suivez les instructions d'utilisation et d'entretien ; ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou la batterie, sauf en cas d'instructions.

3 FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez attentivement et comprenez le chapitre sur la sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit.

3.1 INDICATEUR LED DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION

La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation.

Appuyez sur le bouton d'indicateur de niveau de batterie. Les voyants s'allument en fonction du niveau de charge de la batterie. Voir le tableau ci-dessous :

Témoin LED	Niveau de batterie
3 témoins LED	80 % - 100 % de charge.
2 témoins LED	50 % - 80 % de charge.
1 lampe LED	20 % - 50 % de charge.
1 témoin DEL (clignotant)	10 % - 20 % de charge.
Les lumières s'éteignent	0 % - 10 % de charge.

3.2 RECHARGEZ LA BATTERIE

⚠ ATTENTION

CHARGEZ LA BATTERIE UNIQUEMENT À UNE TEMPÉRATURE AMBIANTE ENTRE 39 °F (4 °C) ET 104 °F (40 °C).

1. Connectez le chargeur de batterie à une prise électrique.

   ⚠ ATTENTION

   CONNECTEZ LE CHARGEUR DE BATTERIE UNIQUEMENT À UNE PRISE ÉLECTRIQUE PRÉSENTANT LA TENSION ET LA FRÉQUENCE SPÉCIFIÉES SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.

2. Connectez la batterie au chargeur. Vérifiez si la DEL de charge s'allume, indiquant que la batterie est correctement connectée.
3. Attendez que la DEL de charge devienne vert constant, signifiant que la batterie est complètement chargée. Une fois complètement chargée, déconnectez la batterie du chargeur.

4. Pour déconnecter le chargeur de la prise électrique, tirez la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

4 TRANSPORT, ENTREPOSAGE ET MISE AU REBUT

4.1 TRANSPORT ET ENTREPOSAGE

- Les batteries Li-ion fournies respectent les exigences de la législation relative aux substances dangereuses.
- Respectez les exigences spéciales sur l'emballage et l'étiquetage pour le transport commercial. Ce point concerne également les tiers et les agents transitaires.
- Recherchez le conseil d'une personne spécialement formée sur les substances dangereuses avant d'expédier le produit et respectez l'ensemble de la législation nationale applicable.
- Utilisez du ruban sur les contacts ouverts pour emballer la batterie et assurez-vous qu'elle est emballée en toute sécurité pour éviter tout mouvement.
- Évitez de ranger la batterie dans une zone exposée à l'électricité statique et ne la gardez pas dans une boîte métallique.
- Entreposez la batterie dans un environnement sec, sans humidité et à l'abri du gel, à l'écart de la lumière directe du soleil et à la température recommandée.
- Maintenez la batterie à l'abri de la lumière du soleil.
- Avant l'entreposage de la batterie pour des périodes prolongées, chargez-la entre 30% et 50%. Vous contribuez ainsi à préserver la santé de la batterie durant l'entreposage.
- Durant l'entreposage, conservez la batterie et le chargeur séparés l'un de l'autre. Ne laissez pas les enfants ou les personnes sans autorisation manipuler l'équipement et rangez-le à un endroit sécurisé pouvant être fermé sous verrou.

4.2 MISE AU REBUT DE LA BATTERIE



⚠ AVERTISSEMENT

SI LE BLOC-BATTERIE SE FEND OU SE BRISE, AVEC OU SANS FUITES, NE LE RECHARGEZ ET NE L'UTILISEZ PAS. METTEZ LA BATTERIE AU REBUT ET REMPLACEZ-LA PAR UN BLOC-BATTERIE NEUF. N'ESSAYEZ PAS DE LA RÉPARER! POUR PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES RISQUES D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET POUR ÉVITER TOUT DOMMAGE À L'ENVIRONNEMENT :

- **COUVREZ LES BORNES DE LA BATTERIE AVEC DU RUBAN ADHÉSIF RÉSISTANT.**
- **N'ESSAYEZ PAS D'ENLEVER OU DE DÉTRUIRE LES COMPOSANTS DU BLOC-BATTERIE.**
- **N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LE BLOC-BATTERIE.**
- **NE JETEZ PAS CES BATTERIES AVEC VOS ORDURES MÉNAGÈRES.**
- **N'INCINÉREZ PAS.**
- **NE LES LAISSEZ PAS À UN ENDROIT OÙ ELLES FERONT PARTIE D'UN SITE D'ENFOUISSEMENT DE DÉCHETS OU D'UN FLUX DE DÉCHETS SOLIDES MUNICIPAUX.**
- **APPORTEZ-LES DANS UN CENTRE DE RECYCLAGE OU D'ÉLIMINATION CERTIFIÉ.**

5 DONNÉES TECHNIQUES

Pour les données techniques, référez-vous à la plaque signalétique de la batterie.

La plage de température ambiante recommandée :

État	Température
Charge de batterie	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Fonctionnement de chargeur	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Entreposage de batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Décharge de batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

6 GARANTIE LIMITÉE

Greenworks Les produits et batteries sont couverts contre les défauts de matériaux, de pièces et de main-d'œuvre pour un usage normal sur une période de 3 ans à compter de la date d'expédition ou de la date d'achat en magasin.

À son entière discrétion, **Greenworks** peut choisir de réparer, de remplacer, de substituer par un article comparable ou d'émettre un remboursement pour les produits déterminés comme défectueux dans le

FR

cadre d'un usage normal ou endommagés durant l'expédition. Une preuve d'achat et d'enregistrement du produit est nécessaire. Le remplacement des produits ou pièces soumis à une usure et un vieillissement normaux incombe au client.

Cette garantie est valide uniquement pour les unités ayant bénéficié d'un entretien conforme aux instructions du manuel opérateur accompagnant le produit et pour les unités dûment enregistrées selon l'une des méthodes suivantes :

En ligne : www.greenworkstools.com

Téléphone - 1-888-909-6757

Si **Greenworks** accepte un retour sous garantie, vous ne pouvez renvoyer le produit défectueux ou endommagé qu'après avoir appelé notre service clientèle et reçu une autorisation de retour de la part de **Greenworks**. Vous recevrez également un remboursement de vos frais d'expédition initiaux, et **Greenworks** organisera et paiera les frais de retour. Pour demander une autorisation de retour, veuillez nous contacter à l'adresse suivante 1-888-909-6757.

6.1 ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

- Toute pièce devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'un usage commercial, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inadéquat ou d'une modification.
- L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel d'instructions.
- L'usure normale, à l'exception de ce qui est indiqué ci-dessous :
  - Une dégradation normale du revêtement extérieur dû à l'utilisation ou à l'exposition.
  - Toute pièce / produit devenu inopérant en raison de l'utilisation de pièces**Greenworks** ou de batteries / chargeurs d'une autre marque que la sienne.

6.2 LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au : 1-888-909-6757.

6.3 EXPÉDITION

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour ne soit demandé par écrit par **Greenworks**.

6.3.1 ADRESSE

Adresse aux États-Unis :

Greenworks Outils

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Adresse au Canada :

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Adresse au Mexique :

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN

TCJ200626NW0

ADMINISTRADORES 5336 A ARCOS DE GUADALUPE ZAPOPAN JAL 45037

1 Introducción..... 14
1.1 Descripción del producto..... 14
1.2 Uso previsto..... 14
1.3 Presentación del producto..... 14
1.4 Símbolos en el producto..... 14
1.5 Propuesta 65 de California..... 14
2 Seguridad..... 14
2.1 Definiciones de seguridad..... 14
2.2 Importantes medidas de seguridad..... 14
3 Modo de empleo.....15
3.1 Indicador LED de batería..... 15
3.2 Carga de la batería..... 15
4 Transporte, almacenamiento y eliminación..... 16
4.1 Transporte y almacenamiento..... 16
4.2 Eliminación de la batería..... 16
5 Datos técnicos..... 16
6 Garantía limitada.....16
6.1 Artículos que no cubre la garantía.....17
6.2 Línea de asistencia telefónica..... 17
6.3 Envío.....17

ES

ES

1 INTRODUCCIÓN

1.1 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

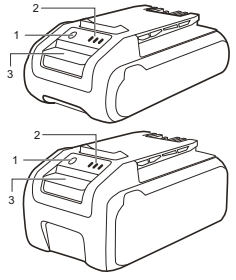
Este producto es una batería recargable de iones de litio (Li-ion) equipada con protección contra sobrecarga, protección contra sobredescarga, protección contra cortocircuitos y equilibrado de celdas.

Es importante tener en cuenta que, aunque las baterías Li-ion cuentan con funciones de seguridad integradas, una manipulación, un almacenamiento y un uso adecuados son cruciales para garantizar su funcionamiento seguro.

1.2 USO PREVISTO

Este producto se ha diseñado exclusivamente para su uso con productos greenworks con funcionamiento a batería de la misma tensión. No debe utilizarse con productos que no sean de greenworks ni con productos incompatibles de tensiones diferentes. Consulte el Manual del operario suministrado con su producto greenworks para obtener instrucciones de uso adecuadas.

1.3 PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



1 Indicador de nivel de batería
2 Indicador LED de nivel de batería
3 Botón de liberación de la batería

1.4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

Símbolo	Explicación
	Debe leer detenidamente y entender las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Instrucciones importantes de seguridad.

1.5 PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA

⚠ AVISO

Este producto contiene o emite una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer o defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

2 SEGURIDAD

2.1 DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para señalar partes especialmente importantes del manual.

⚠ AVISO

Se utiliza si existe riesgo de lesiones o muerte para el operario o para otras personas si no se respetan las instrucciones del manual.

⚠ PRECAUCIÓN

Se utiliza si existe riesgo de daños al producto, a otros materiales o a la zona adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: *Se utiliza para ofrecer más información de la necesaria en una situación determinada.*

2.2 IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

⚠ AVISO

LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES. EN CASO DE NO SEGUIR LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA PRODUCIRSE UNA DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO Y LESIONES GRAVES.

- Para evitar una puesta en funcionamiento involuntaria de su Greenworks producto, asegúrese

de que el interruptor del producto esté en la posición de apagado antes de insertar la batería. Evite llevar el producto con el dedo en el interruptor o en la palanca de activación cuando el interruptor esté encendido, ya que esto puede provocar lesiones graves.

- Desconecte la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambiar de accesorios o guardar el aparato. Estas medidas preventivas reducirán el riesgo de que la herramienta eléctrica pueda activarse accidentalmente.
- Utilice únicamente productos con paquetes de baterías que estén específicamente designados para ese producto. Para evitar el riesgo de lesiones e incendios, no intente utilizar ningún otro tipo de baterías.
- LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES BAG70008, BAG70001, BAG70009, BAG70007.
- PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de lesiones, utilice únicamente CAG801, CAG812, CAG817, CAG828 o Greenworks 24cargadores de repuesto homologados de la serie V. El uso de otros tipos de cargadores puede causar lesiones personales y daños.
- Cuando no esté en uso, mantenga la batería alejada de objetos metálicos como clips, monedas, anillos, pulseras, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan conectar los terminales. Un cortocircuito en los terminales de la batería puede provocar un sobrecalentamiento y un incendio.
- Si la batería se utiliza incorrectamente o se somete a condiciones abusivas, es posible que se salga líquido corrosivo de la batería. Evite el contacto con el líquido. En caso de contacto accidental, lávese con agua y acuda al médico si entra en contacto con los ojos. El líquido de la batería puede provocar irritación y quemaduras.
- No utilice una batería o aparato que esté dañado o modificado. Las baterías que han sido dañadas o modificadas pueden comportarse de manera impredecible, lo que puede provocar un incendio, una explosión o riesgo de lesiones.
- No exponga la batería o el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición a un fuego o temperatura superior a 130ºC (265ºF) puede provocar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y cargue solo dentro del rango de temperatura especificado para evitar dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Para mantener la seguridad del producto, cualquier servicio requerido debe ser realizado por un técnico de servicio calificado utilizando solo piezas de repuesto idénticas.
- Siga las instrucciones de uso y cuidado; no modifique ni repare el producto ni la batería, excepto según se indica en las instrucciones.

3 MODO DE EMPLEO

⚠ AVISO

Lea atentamente y comprenda el capítulo de seguridad y las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el producto.

ES

3.1 INDICADOR LED DE BATERÍA

⚠ PRECAUCIÓN

La batería debe cargarse completamente antes de utilizarla por primera vez.

Pulse el botón indicador de nivel de la batería. Los pilotos se iluminarán en función del nivel de carga de la batería. Vea la tabla a continuación:

Indicador LED	Nivel de la batería
3 pilotos LED	80%-100% de carga
2 pilotos LED	50%-80% de carga
1 piloto LED	20%-50% de carga
1 piloto LED (intermitente)	10%-20% de carga
Los pilotos se apagan	0%-10% de carga

3.2 CARGA DE LA BATERÍA

⚠ PRECAUCIÓN

CARGUE LA BATERÍA ÚNICAMENTE CUANDO LA TEMPERATURA AMBIENTE ESTÉ ENTRE 4 °C (39 °F) Y 40 °C (104 °F).

1. Conecte el cargador de baterías a la toma de alimentación.

   ⚠ PRECAUCIÓN

   CONECTE EL CARGADOR DE BATERÍAS ÚNICAMENTE A UNA TOMA DE ALIMENTACIÓN CON LA TENSIÓN Y LA FRECUENCIA ESPECIFICADAS EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.

2. Conecte la batería al cargador. Comprueba si se enciende el LED de carga, lo que indica que la batería está correctamente conectada.
3. Espere a que el LED de carga se encienda en verde continuo, lo que significa que la batería está totalmente cargada. Una vez finalizada la carga, desconecte la batería del cargador.

4. Para desconectar el cargador de la toma de alimentación, saque el enchufe. No tire del cable de alimentación.

4 TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

ES

4.1 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Las baterías de iones de litio suministradas cumplen los requisitos de la legislación sobre mercancías peligrosas.
- Siga los requisitos especiales de embalaje y etiquetado para el transporte comercial, incluso por parte de terceros y agentes de transporte.
- Pida consejo a una persona con formación especial en materiales peligrosos antes de enviar el producto y cumpla todos los reglamentos nacionales aplicables.
- Utilice cinta adhesiva en los contactos abiertos cuando embalaje la batería y asegúrese de que esté bien embalada para evitar que se mueva.
- Evite almacenar la batería en una zona donde pueda producirse electricidad estática y no la almacene en una caja metálica.
- Almacene la batería en un lugar seco, sin humedad y donde no haya heladas, alejada de la luz solar directa y a la temperatura recomendada.
- Mantenga la batería alejada de la luz solar.
- Antes de almacenar la batería durante periodos prolongados, cárguela hasta un nivel del 30% al 50%. Esto ayuda a mantener la batería en buen estado durante el almacenamiento.
- Durante el almacenamiento, mantenga la batería y el cargador separados. No permita que niños o personas no autorizadas manipulen el equipo y almacénelo en un lugar seguro que pueda cerrarse con llave.

4.2 ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA



⚠ AVISO

SI LA BATERÍA SE AGRIETA O SE ROMPE, CON O SIN FUGAS, NO LA RECARGUE NI LA UTILICE. DESECHE LA BATERÍA Y SUSTITÚYALA POR UNA BATERÍA NUEVA. ¡NO INTENTE REPARARLA! PARA EVITAR LESIONES Y RIESGOS DE INCENDIO, EXPLOSIÓN O DESCARGA ELÉCTRICA, ASÍ COMO PARA EVITAR DAÑOS AL MEDIO AMBIENTE:

- **CUBRA LOS TERMINALES DE LA BATERÍA CON CINTA ADHESIVA RESISTENTE.**
- **NO INTENTE RETIRAR O DESTRUIR NINGUNO DE LOS COMPONENTES DE LA BATERÍA.**
- **NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA.**
- **NO DEBE DESECHAR ESTAS BATERÍAS CON LA BASURA DOMÉSTICA NORMAL.**
- **NO INCINERE.**
- **NO LAS DEJE EN LUGARES DONDE FORMARÁN PARTE DE VERTEDEROS DE RESIDUOS O FLUJOS DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS.**
- **LLÉVELAS A UN CENTRO DE RECICLAJE O ELIMINACIÓN CERTIFICADO.**

5 DATOS TÉCNICOS

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características de la batería.

El intervalo de temperatura ambiente recomendado:

Estado	Temperatura
Carga de la batería	4 °C (39 °F) - 40 °C (104 °F)
Funcionamiento del cargador	4 °C (39 °F) - 40 °C (104 °F)
Almacenamiento de la batería	0 °C (32 °F) - 45 °C (113 °F)
Descarga de la batería	0 °C (32 °F) - 45 °C (113 °F)

6 GARANTÍA LIMITADA

Greenworks los productos y las baterías están protegidos contra cualquier defecto de materiales, piezas o mano de obra en condiciones normales de uso durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de envío o de compra en la tienda.

A su entera discreción **Greenworks** puede optar por reparar, reemplazar, sustituir por un artículo comparable o reembolsar los productos que se consideren defectuosos por su uso normal o que hayan sufrido daños durante el envío. Se requiere prueba de compra y registro del producto. La

sustitución de productos o piezas sujetas a desgaste normal es responsabilidad del cliente.

Esta garantía solo es válida para las unidades que hayan sido mantenidas de acuerdo con las instrucciones que se encuentran en el manual del operario suministrado con el producto; y para las unidades que hayan sido registradas mediante una de las siguientes maneras:

En línea: www.greenworkstools.com

Teléfono – 1-888-909-6757

Si **Greenworks** acepta una devolución en garantía, puede devolver el producto defectuoso o dañado solo después de llamar a nuestro equipo de Atención al Cliente y recibir una Autorización de Devolución de **Greenworks**. También recibirá un reembolso por sus gastos de envío originales, y **Greenworks** organizará y pagará los gastos de envío de su devolución. Para solicitar una Autorización de Devolución, póngase en contacto con nosotros en 1-888-909-6757.

6.1 ARTÍCULOS QUE NO CUBRE LA GARANTÍA

- Cualquier pieza que haya quedado inoperativa debido a un uso indebido, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración.
- La unidad, si no ha sido operada y/o mantenida de acuerdo con el manual del operador.
- El desgaste normal, excepto según se indica a continuación:
  - El deterioro normal del acabado exterior debido al uso o exposición.
  - Cualquier pieza/producto, que se haya vuelto inoperable debido al uso con piezas**Greenworks** o baterías/cargadores sin marca.

6.2 LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA

Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita a: 1-888-909-6757.

6.3 ENVÍO

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por **Greenworks**.

6.3.1 DIRECCIÓN

Dirección de EE. UU.:

Greenworks Herramientas

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Dirección de Canadá:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Dirección en México:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN

TCJ200626NW0

ADMINISTRADORES 5336 A ARCOS DE GUADALUPE ZAPOPAN JAL 45037

ES

greenworks

www.greenworkstools.com

P0805912-00

Rev B1